

SMERNICE

SMERNICA RADY 2008/59/ES

z 12. júna 2008,

ktorou sa z dôvodu pristúpenia Bulharskej republiky a Rumunska upravuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/87/ES, ktorou sa stanovujú technické požiadavky na plavidlá vnútrozemskej plavby

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

Článok 1

Smernica 2006/87/ES sa týmto mení a dopĺňa takto:

so zreteľom na Akt o pristúpení z roku 2005, a najmä na jeho článok 56,

1. Príloha I sa mení a dopĺňa takto:

so zreteľom na návrh Komisie,

a) v kapitole 2 zóne 3:

keďže:

i) medzi údaje týkajúce sa Belgického kráľovstva a Českej republiky sa vkladá táto položka:

(1) V súlade s článkom 56 Aktu o pristúpení z roku 2005, ak si akt Rady prijatý pred pristúpením vyžaduje úpravu z dôvodu pristúpenia, pričom nevyhnutné úpravy neboli uvedené v akte o pristúpení alebo v jeho prílohách, potrebné akty má prijať Rada.

„Bulharská republika

Dunaj: od rkm 845,650 po rkm 374,100“;

(2) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/87/ES z 12. decembra 2006, ktorou sa stanovujú technické požiadavky na plavidlá vnútrozemskej plavby⁽¹⁾, sa prijala pred pristúpením Bulharska a Rumunska do Európskej únie a vyžaduje si úpravu z dôvodu tohto pristúpenia.

„Rumunsko

Dunaj: od srbsko-rumunskej hranice (km 1 075) po Čierne more na prítoku Suliny

(3) Smernica 2006/87/ES by sa preto mala príslušným spôsobom zmeniť a doplniť.

Dunaj–Čierne more (dĺžka 64,410 km): od križovatky s riekou Dunaj, na km 299 300 Dunaja pri Cernavode (resp. km 64,410 kanála) po prístav Konstanca juh – Agigea (km ,0' kanála);

(4) V súlade s bodom 34 Medziinštitucionálnej dohody o lepšej tvorbe práva⁽²⁾ sa členské štáty vyzývajú, aby pre seba a v záujme Spoločenstva vypracovali a zverejnili vlastné tabuľky zhody, ktoré budú čo najlepšie vyjadrovať vzájomný vzťah medzi touto smernicou a opatreniami na jej transpozíciu,

Poarta Albă–Midia Năvodari (dĺžka 34,600 km): od križovatky s kanálom Dunaj–Čierne more, na km 29,410 v Poarta Albă (resp. km 27,500 kanála) po prístav Midia (km ,0' kanála)“;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2006, s. 1. Smernica zmenená a doplnená smernicou 2006/137/ES (Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2006, s. 261).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 321, 31.12.2003, s. 1.

b) v kapitole 3 zóne 4 sa medzi údaje týkajúce sa Poľskej republiky a Slovenskej republiky vkladá táto položka:

„Rumunsko

Všetky ostatné vodné cesty neuvedené v zóne 3.“

ii) medzi údaje týkajúce sa Lotyšska a Litvy sa vkladá táto položka:

2. Príloha IX sa mení a dopĺňa takto:

„34 = Bulharsko“.

a) v časti I kapitole 4 článku 4.05:

Článok 2

i) medzi údaje týkajúce sa Dánska a Poľska sa vkladá táto položka:

„19 = Rumunsko“;

1. Členské štáty, ktoré majú vnútrozemské vodné cesty uvedené v článku 1 ods. 1 smernice 2006/87/ES, uvedú do účinnosti zákony, nariadenia a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou s účinnosťou od 30. decembra 2008. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

ii) medzi údaje týkajúce sa Lotyšska a Litvy sa vkladá táto položka:

„34 = Bulharsko“;

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upraví členské štáty.

b) v časti III kapitole 1 článku 1.06:

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v rozsahu pôsobnosti tejto smernice.

i) medzi údaje týkajúce sa Dánska a Poľska sa vkladá táto položka:

„19 = Rumunsko“;

Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom jej uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

ii) medzi údaje týkajúce sa Lotyšska a Litvy sa vkladá táto položka:

„34 = Bulharsko“;

Článok 4

Táto smernica je určená členským štátom.

c) v časti IV kapitole 1 článku 1.06:

V Luxemburgu 12. júna 2008

i) medzi údaje týkajúce sa Dánska a Poľska sa vkladá táto položka:

„19 = Rumunsko“;

Za Radu
predseda
A. VIZJAK